

RUSPUSHNINA

FUR AUCTION

Ruspushnina Ltd. can require a minimum deposit of 25 per cent of invoice value

ООО «Русьпушнина» может требовать оплаты депозита в размере не менее 25% от суммы счета

Payment for the goods sold for export at the auction is to be effected in US Dollars

Платежи за товары, реализованные на экспорт, осуществляются в долларах США

PAYMENT INSTRUCTION in US Dollars

Реквизиты в долларах США

Beneficiary name: RUSPUSHNINA LTD.
Beneficiary account №: 40702 840 8 9055 0200420

Beneficiary address: 195248, g Sankt-Peterburg, sh Revoliutsii, d. 86, litU

Beneficiary bank: BANK SAINT-PETERSBURG PJSC
ST.PETERSBURG, RUSSIA
SWIFT: JSBSRU2P

Correspondent bank: JPMORGAN CHASE BANK NATIONAL ASSOCIATION, New York
SWIFT: CHASUS33
Account of BANK SAINT-PETERSBURG PJSC in Correspondent Bank: 001-1-907409

Details of payment: <list of invoices >

Please fill the beneficiary account № 40702 840 8 9055 0200420 at Beneficiary bank in your payment instruction.

Otherwise the payment may not be accounted correctly

Пожалуйста, указывайте счет получателя 40702 840 8 9055 0200420 в ваших платежных инструкциях.

В противном случае, платеж может не дойти до получателя.

INTEREST RATES ON UNPAID PURCHASES

Проценты за просрочку платежа

In case purchases are not paid after 21st day from the last day of auction it will be charged with interest rate stated below

В случае неоплаты покупок в течение 21 дня после последнего дня аукциона, на остаток стоимости товара могут быть начислены проценты по указанным ставкам

25 per cent deposit paid (from the date a deposit has been received)

(25 процентов депозит оплачен (со дня получения депозита))

- Until the 30th day after 21st day of the last selling day of the auction
(до 30 дней с 21 дня после окончания аукционных торгов) - 14 % p.a.
- Thereafter 30 days
(более 30 дней) - 18 % p.a.

Deposit not paid

(Депозит не оплачен)

- Until the 30th day after 21st day of the last selling day
(до 30 дней с 21 дня после окончания аукционных торгов) - 17 % p.a.
- Thereafter 30 days
(более 30 дней) - 22 % p.a.

The above interest rates take effect from May 20th, 2022 and will be in force until further notice

Вышеуказанные проценты вступают в действие с «20» мая 2022 года и остаются в силе до последующего уведомления

Ruspushnina Ltd.
ООО «Русьпушнина»